

**1914-05-17**

**SENDER**

Laura Warberg

**RECIPIENT**

Astrid Warberg-Goldschmidt

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Alhed og Johannes Larsen fik opført et hus på Strandvejen/Strandgade i Kerteminde til Laura Warberg. Der var plads til, at hendes datter og barnebarn også kunne bo der.

Det vides ikke, hvem Anne var.

Astrid Warberg-Goldschmidt flyttede fra sin mand, Alfred/A., i 1914.

Adolph/Agraren og Johanne/Junge Larsens søn var syv år i 1914 og skulle begynde i skole. Familien boede på dette tidspunkt på gården Kærbyhus i Kerteminde. At Johanne/Junge var "to hele Dage paa Landet" handlede om, at hun cyklede rundt til klaverelever.

Sender's location:

Strandgade

Recipient's location:

Malmø, St. Pauli Kyrkogatan 19

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Mentioned people:

Siri Andersson

Alfred Goldschmidt

Grethe Jungstedt

Adolph Larsen

Alhed Larsen

Johanne Christine Larsen

Christine Mackie

Ellen Sawyer

Clara Syberg

Erik Warberg Larsen

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB2610

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave til Østfyns

Museer fra Laura Warberg Petersen

#### TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Til Astrid Goldschmidt

St. Pauli Kyrkigatan 19

Malmö

Skåne

[På kuvertens bagside: Poststempel]

[I brevet:]

Strandgade – Søndag

Kære Astrid!

Det var da godt det ikke blev Mæslinger, det var jeg bange for. Endelig i Dag kan jeg nogenlunde hvile paa mine Laurbær, for det har været et stort Arbejde for Anne og mig hele den Uge. I Aftes fik vi Gas og i Morges indviede vi Husholdningen med The sammen, ogsaa Clara Syberg – Grethes tre Veninder og Putte. Det var meget festligt for aabne Havedøre i et henrivende Vejr. Det var sent og Folk cyclede forbi og kiggede nysgerrigt ind. Vi boer jo ganske fint med Strandvejen. I Morgen spiser vi første Gang her; en af de første Dage bliver W.C og med ["og" overstreget; "med" indsat over linjen] Badeværelse – anvendt – i Stand, saa mangler vi endnu Brædt og nogle Lister i Køkkenet, alt flyder endnu der. Haven hviler, ingen viser sig til at saa eller plante!! Men jeg har snart lært Taalmodighed! Her er jo ganske dejligt, min Dagligstue er bare noget for stor, her ser lidt tomt ud, men naar jeg faar den rødbrune Sofa – Dis – og Planter ved det øverste Vindue, saa hjælper det. I Aften kommer Las efter 2 ½ Måned deroppe, et storartet Arbejde har han gjort. Gud veed, om hans største Billede vil gøre Lykke paa "den baltiske" – sig mig hvad Du synes om det. - .

I Gaar fik vi herved en smuk middelstor Ulvespids med en vældig pels; Elle hørte nogen herude forrige Nat og sov næsten ikke, de laa hos Alhed den næste og i Nat har jeg ligget her. Politiet blev sat til at patrullere flittigt her forbi om Natten, saa vi er nu ikke bange. Intet var stjaalen, det har vel bare været nogle nysgerrige, takket være Arkitektens Smøleri har vi endnu ikke faaet Laase eller Haandtag til Dørene!! render rundt til dem alle med et løst Haandtag men Dørene kan let aabnes med andet Redskab, naar Nøglen ikke er drejet om, og det havde jeg forsømt den Nat. Det er dog for galt, som A. er mod Dig med Penge. Var det for Dine egne, Du var i Birkerød? Bare Du dog kommer her! Junge vil saa grulig gjerne have Dig og det er Synd om det, hun har saa faa Glæder, da hun altid har travlt. Desværre kan Agraren slet ikke med Grete, saa Elle er e\_n Smu\_le paa Kant med dem ogsaa, kommer der næsten aldrig nu; jeg er saa ked over det, gør

hvad jeg kan for Junge, [ulæseligt] Gange haft hende paa Hotel til Kaffe en Aften. Men skriv ikke hertil om det; det nævnes ikke mellem Elle og mig, det bliver vel bedre, nu Grete ikke har noget der at gøre, Men de tre andre har meget at sige paa Junge altid; forleden udtalte Alhed til hende, om hun ikke selv kunde læse med Erik det første Aar!! Naar vi nu veed, at J. er to hele Dage paa Landet, to andre har hun 6 af 7 Timer og de to sidste Dage ogsaa mange Elever!! Det var haarrejsende og det oprørte baade J. og mig; det var forfærdelig Synd af Alhed. Det er dejligt, lille Putte, at Du dog nu har saa mange Venner og Fornøjelser; hvem er Siri?? –  
Mange Hilsener!  
Bedstemor

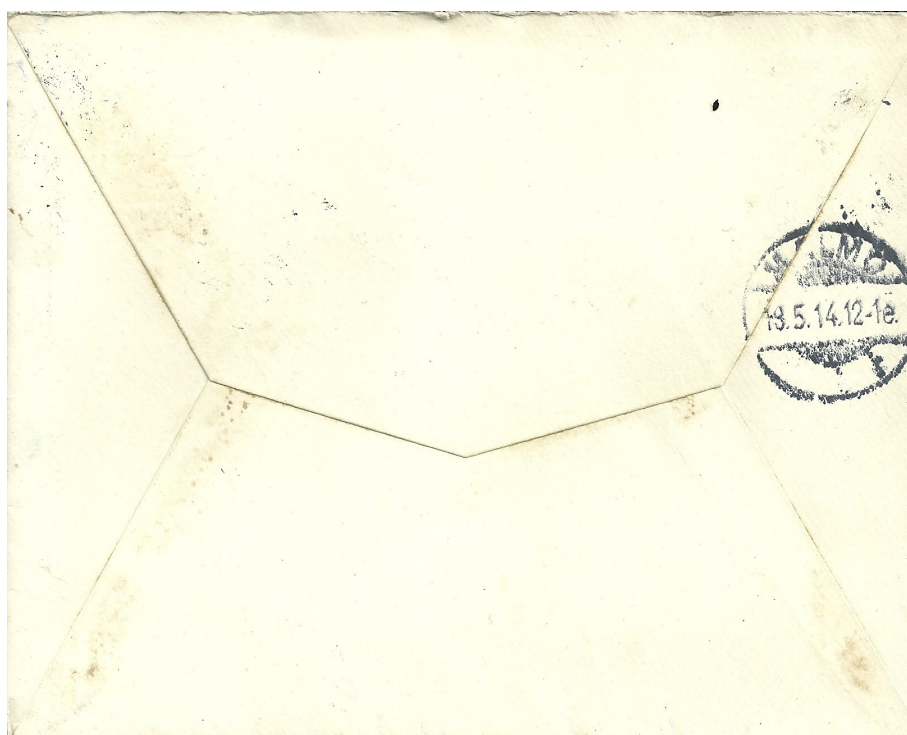
KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Strandgade - Søndag  
Kære Brev!  
Det var da godt det blev  
Mødelingen, det var jeg bange  
for. Endelig i det jeg  
regnede med at komme  
være der for det her  
være et stort arbejde for  
hvert et af mig hell der  
Vej. I Skrift er i  
i Mages indviede i  
Jensholdningen med  
The Sommer, og i Lars  
Syberg - Grotteske Venner  
i Jule. Det var meget  
festligt for aabne Kædet  
i et hvidt Vægt.  
Det var sent i fald og  
de forbi af begynde med  
gerne med. Vi har jo

ganske pit med Strand,  
og jeg. I Morgens spores  
i første Gang her, en af  
de første Dage hvor W.C.  
med  
i Badeværelse - omvendt  
i Land, se man  
i Gudens Præfærig  
Lider i Kædet, alt fly-  
der enden der. Haven  
hæder, ingen over sig  
at se eller plukke!!  
Men jeg har snart borte  
Taalmodighed! Her er  
jeg ganske dejligt, min  
Dagligstue er bare udført  
for her, her ser det helt  
ud, men naar jeg tager  
den rødbrune Sofa - der  
- og Planter ved det arabiske  
Dundin, se hjælper det.



Desværre har jeg været  
slet ikke med Grete, og  
Gretes er en familie som  
har med dem også,  
Sammensider måden aldrig  
mig; jeg er så tæt over  
det, og har jeg har  
for mig, bare Gode  
hast kendt for Habet  
at Gode er Gode.  
Men skriv mig her  
om det; det er  
ikke enden. Jeg er  
det har vel bare, og  
Grete har været der  
at går. Men de beundre  
har været at se for  
prægt altid; for alle  
måtte altid kendt  
om dem. Men selv har

de her i sig "Vik det fante  
har" Naar man ser det,  
at det er de helle dage paa  
Landet, de aendel har  
kunnet sig i fjerne  
og de her sidste dage af det  
mange "Glede" det  
naar haarejendene og det  
oprode haad Y. G. G. G.  
Det var forferdelig Lyd  
af Sted. Det er de jyst,  
hille Fulle, at den dag  
man har sig maatte  
Vener og Tommer;  
Kjender en Lige -  
Herlig Liden!

Prenteman